

یہود کے باطل گمان (77-78): اللہ خوب جانتا ہے مَا يُسِرُّونَ ”جو وہ چھپاتے ہیں“ وَمَا يُعْلِنُونَ ”اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں“۔ وَمِنْهُمْ أُمِّيُّونَ ”اور ان میں سے کچھ ان پڑھ ہیں“ جو لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيًّا ”نہیں جانتے کتاب سوائے چند آرزوؤں کے“، محض وہ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ”اور نہیں وہ مگر گمان سے کام لیتے ہیں“۔

أُمِّيُّ أُمِّيُّونَ + أُمِّيَّةٌ أَمَانِيًّا +

أُسْرٌ	س ر	20	أَسْرٌ	يُسِرُّ	أَسْرِرٌ	مُسِرٌّ	مُسِرٌّ	إِسْرَارٌ	وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا
أُسْرٌ	ع ل ن	12	أَعْلَنَ	يُعْلِنُ	أَعْلِنُ	مُعْلِنٌ	مُعْلِنٌ	إِعْلَانٌ	بیشک میں نے اعلانیہ کہا ان سے
ظَنٌّ	ظ ن ن	69	ظَنَّ	يَظُنُّ	ظَنَّ	مَظْنُونٌ	مَظْنُونٌ	ظَنٌّ	هَلْ تَظُنُّ بِاللَّهِ حَيْرًا؟

بدترین کمائی (79): قَوْلٌ ”سو خرابی ہے“ ان لوگوں کے لیے جو يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ”لکھتے ہیں کتاب اپنے ہاتھوں سے“، لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ”تاکہ وہ حاصل کریں اس سے تھوڑی سی قیمت“ اور خرابی ہے جو كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ ”لکھا ان کے ہاتھوں نے“۔

يَدٌ أَيْدِي +

ن	ك ت ب	56	كَتَبَ	يَكْتُمُ	أَكْتُمُ	كَاتِبٌ	مَكْتُوبٌ	كِتَابَةٌ	كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ
---	-------	----	--------	----------	----------	---------	-----------	-----------	-----------------------------------

دوزخ کے بارے میں جھوٹا گمان (80): یہود نے کہا: لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ ”ہرگز نہیں چھوئے گی ہمیں آگ“، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تم نے اللہ سے عہد لیا ہے فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ”کہ ہرگز نہ خلاف کرے گا اللہ اپنا وعدہ“۔

ظَنٌّ	م س س	58	مَسَّ	يَمَسُّ	مَسَّ	مَاسٌ	مَمْسُوسٌ	مَسَّ	فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا
أُسْرٌ	خ ل ف	14	أَخْلَفَ	يُخْلِفُ	أَخْلِفُ	مُخْلِفٌ	مُخْلَفٌ	إِخْلَافٌ	لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ

برائی اور اچھائی کا انجام (81-82): یقیناً جس نے بھی برے کام کئے أَخَاطَتْ بِهِ حَاطِيَّتُهُ ”گھیر لیا اس کو اس کی خطائیں“ وہ اس (جہنم) میں ہمیشہ رہیں گے، لیکن جو لوگ ایمان لائے وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ”اور انہوں نے کئے اچھے عمل“ تو وہ جنت میں ہمیشہ رہیں گے۔

أُسْرٌ	ح و ط	28	أَحَاطَ	يُحِيطُ	أَحِطَ	مُحِيطٌ	مُحَاطٌ	إِحَاطَةٌ	أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا
س	ع م ل	318	عَمِلَ	يَعْمَلُ	إِعْمَلُ	عَامِلٌ	مَعْمُولٌ	عَمَلٌ	وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا

پختہ عہد اور شرائط (83): وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ”اور جب ہم نے لیا پختہ عہد بنی اسرائیل سے“ کہ تم اللہ کی عبادت کرو، وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ”اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرو“، وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ ”اور قربات داروں اور یتیموں“ اور مسکینوں کے ساتھ بھی اچھا برتاؤ کرو، وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ”اور کہو لوگوں سے اچھی بات“۔ لیکن ان تمام نصیحتوں کے بعد بھی أَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ”تم پھر جانے والے“ ہو۔

يَتِيمٌ يَتَامَى +

ن	أ خ ذ	142	أَخَذَ	يَأْخُذُ	حُذٌ	آخِذٌ	مَأْخُودٌ	أَخَذَ	فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا
أُسْرٌ	ح س ن	72	أَحْسَنَ	يُحْسِنُ	أَحْسِنُ	مُحْسِنٌ	مُحْسِنٌ	إِحْسَانٌ	فَأَحْسِنَ ضُورُكُمْ
ن	ق و ل	1715	قَالَ	يَقُولُ	قُلٌ	قَابِلٌ	مَقُولٌ	قَوْلٌ	اور لوگوں سے اچھی بات کہو!
أُسْرٌ	ع ر ض	53	أَعْرَضَ	يُعْرِضُ	أَعْرِضُ	مُعْرِضٌ	مُعْرِضٌ	إِعْرَاضٌ	هَلْ أَعْرَضْتُمْ عَنِ الشَّرِّ؟

قتل وغارت گری سے ممانعت (84): اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا کہ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ ”نہ تم بہاؤ گے اپنوں کے خون“ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ ”اور نہ تم نکالو گے اپنوں کو“ هِن دِيَرِكُمْ ”اپنی بستیوں سے“ ثُمَّ أَقْرَزْتُمْ ”پھر تم نے اقرار کیا“ اس عہد کا۔ دَارٌ دِيَارًا+

أس*	خ ر ج	113	أَخْرَجَ	يُخْرِجُ	أَخْرَجَ	مُنْجِرٌ	مُنْجِرٌ	مُنْجِرٌ	إِخْرَاجٌ	وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ
أس*	ق ر ر	4	أَقْرَزَ	يُقْرِزُ	أَقْرَزَ	مُقْرَازٌ	مُقْرَازٌ	مُقْرَازٌ	إِقْرَارٌ	قَالُوا أَقْرَزْنَا

یہود کی عہد شکنی (85): لیکن اے یہودیو! تم نے عہد توڑا اور اپنوں کو قتل کیا اور آپس میں ایک دوسرے کو بے گھر کیا، تَطَهَّرُونَ عَلَيْهِمْ ”تم چڑھائی کرتے ہو ان پر“ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ ”مہناہ اور سرکشی سے“، وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى ”اور اگر وہ آئیں تمہارے پاس قیدی بن کر“ تَفْعِدُوهُمْ ”تم بدلہ دے کر چھڑاتے ہو انہیں“ حالانکہ ان کا نکالنا تم پر حرام تھا۔

أَسِيْرٌ أَسَارًا+

ح+	ظ ه ر	6	ظَاهِرٌ	يُظَاهِرُ	ظَاهِرٌ	ظَاهِرٌ	ظَاهِرٌ	ظَاهِرٌ	مُظَاهِرَةٌ	وَعَلَّاهِرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ
ح+	ف د ي	1	فَادَى	يُفَادِي	فَادَى	مُفَادٍ	مُفَادٍ	مُفَادٍ	مُفَادَاةٌ	ان لوگوں نے بدلہ دے کر چھڑایا

کچھ اجزا پر ایمان لانا (85-86): کیا تم بعض احکام پر ایمان لاتے ہو اور بعض پر نہیں، خبردار! تم میں سے جو بھی ایسا کرے ان کے لیے جزئی فی الْحَيٰوة ”رہوئی ہے زندگی میں“ پھر قیمت کے دن ”يُرَدُّونَ اِلَى اَشَدِّ الْعَذَابِ ”وہ لوٹائے جائیں گے سخت ترین عذاب کی طرف“، فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ ”سہولکانہ کیا جائے گا ان سے عذاب“۔

شَدِيْدٌ اَشَدُّ↑

س	خ ز ي	1	خَزِي	يَخْزِي	إِخْرَازٌ	خَزِي	مَخْزِيٌّ مِنْهُ	خَزِي	فَادَا قَهُمُ اللَّهُ الْخَزِي
ظ	ر د د	44	رَدَّ	يُرَدُّ	رَدَّ	رَادًا	مَرْدُودٌ	رَدَّ	رَدَّدْنَاهُ اسْفَلَ سَفْلَيْنِ
ع	خ ف ف	9	خَفَّفَ	يُخَفِّفُ	خَفَّفَ	مُخَفِّفٌ	مُخَفِّفٌ	تَخْفِيفٌ	هَلْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ الدِّينَ؟

موسیٰ اور انبیاء کا سلسلہ (87): ہم نے موسیٰ کو کتاب دی وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ”اور ہم نے پے در پے بھیجے ان کے پیچھے اور رسول“ پھر ہم نے عیسیٰ کو روشن دلیلیں دیں، وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ”اور اس کی مدد کی روح القدس کے ذریعے“۔

ع	ق ف و	4	قَفَّى	يُقَفِّي	قَفَّى	مُقَفَّى	تَقْفِيَةٌ	وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ
ع	أ ي د	9	أَيَّدَ	يُؤَيِّدُ	أَيَّدَ	مُؤَيِّدٌ	تَأْيِيدٌ	وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ

یہود کا برتاؤ رسولوں کے ساتھ (87-88): اَفْكَلَمَا جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ ”کیا پھر جب آیا تمہارے پاس کوئی رسول“ اس کے ساتھ جو لَا تَهْوَى اَنْفُسَكُمْ ”نہ چاہتے تھے تمہارے نفس“، فَفَرَّقْنَا كَذَّبْتُمْ ”سو ایک گروہ کو تم نے جھٹلایا“ اور بعض کو قتل کر ڈالا، انہوں نے کہا: قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ”ہمارے دل پردے میں (ہیں)“، بَلْ لَعْنَةُمُ اللّٰهِ ”بلکہ ان پر اللہ نے لعنت کی“ ان کے کفر کے سبب۔

غُلْفٌ غُلْفٌ+

ز	ج ي ء	277	جَاءَ	يَجِيءُ	جِيءٌ	جَاءَ	مَجِيءٌ اِلَيْهِ	جَبِيْنَةٌ	جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا
ه	ه و ي	9	هَوَى	يَهْوِي	اهوٍ	هاوٍ	مهوِيٌّ اِلَيْهِ	هَوِيٌّ	لَا تَهْوَى اَنْفُسَكُمْ
ع	ك ذ ب	200	كَذَّبَ	يُكَذِّبُ	كَذَّبَ	مُكَذِّبٌ	مُكَذِّبٌ	تُكَذِّبُ	ان لوگوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو
ف	ل ع ن	27	لَعَنَ	يَلْعَنُ	اِلْعَنٌ	لَاعِنٌ	مَلْعُونٌ	لَعْنٌ	لَعْنَةُمُ اللّٰهِ بِكُفْرِهِمْ

کتاب حق کا انکار (89): جب یہود کے پاس اللہ کے رسول ایک ایسی کتاب کے ساتھ آئے جو مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ”تصدیق کرنے والی ہے اسکی جو ان کے پاس ہے“ حالانکہ پہلے یہ خود اسکے ذریعہ یَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ”(فتح مانگتے تھے) ان پر جنہوں نے کفر کیا“ لیکن وہ منکر ہو گئے اس کے مَا عَزَفُوا ”جو وہ پہچانتے تھے“، فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ”سو لعنت ہے اللہ کی کافروں پر“۔

عَدَا	ص د ق	31	صَدَّقَ	يُصَدِّقُ	صَدَّقَ	مُصَدِّقٌ	مُصَدِّقٌ	تَصَدَّقَ	وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ
اِسْتَفْتَحُوا	ف ت ح	3	اِسْتَفْتَحَ	يَسْتَفْتِحُ	اِسْتَفْتَحَ	مُسْتَفْتِحٌ	مُسْتَفْتِحٌ	اِسْتَفْتَحَ	اِنْ تَسْتَفْتِحُوا
عَرَفَ	ع ر ف	59	عَرَفَ	يَعْرِفُ	اِعْرَفَ	عَارِفٌ	مَعْرِفَةٌ	مَعْرِفَةٌ	هَلْ تَعْرِفُنِي؟

بُخْسٌ كَانَتْجِبَةُ (90): بِئْسَمَا اسْتَرْزَأُوْا بِهٖ ”بہت برا ہے جسکے بدلہ جو انہوں نے بیچ ڈالا“ اپنے آپ کو، کہ وہ بعثت نبوی کے منکر ہو گئے محض اپنی بُغْيَا ”خند سے“، فَبِأَنۢؤُا بَغَضِبٍ ”سو وہ کمالائے غضب“ واقعی ان کافروں کے لیے عَذَابٌ مُّهِينٌ ”سزا کرنے والا عذاب“ ہے۔

هَدَى	ب غ ي	22	بَغِيَ	يَبْغِي	اِتْبَعَ	بَاغَ	مَبْغِي عَلَيْهِ	بَغِيَ	وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ
فَا	ب و ء	6	بَاءَ	يَبْؤُءُ	بُؤُ	بَاءٍ	مَبْؤُء عَلَيْهِ	بَوَّءَ	فَقَدْ بَاءَ بَغَضِبٍ مِّنَ اللَّهِ
أَسَاءَ	ه و ن	17	أَهَانَ	يُهَيِّنُ	أَهِنٌ	مُهَيِّنٌ	مُهَانَ	إِهَانَةً	هَلْ أَهَانَ اللَّهُ الْحَاسِدِينَ؟

حق اور سچ سے بغاوت (91-92): بنی اسرائیل کہتے تھے کہ جو ہم پر (تورات) اتاری گئی ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں حالانکہ یَكْفُرُونَ بِمَا وَرَّآهُ ”وہ انکار کرتے ہیں اسکا جو اس کے علاوہ ہے“ جو ان کی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے محض حسد کی وجہ سے، اے نبی! اچھا ان سے یہ تو دریافت کریں کہ اگر تم پہلی کتابوں پر ایمان رکھتے ہو تو تم کیوں تَفْتَلُونَ اَنْبِيَاءَ ”قتل کرتے رہے نبیوں کو“ تمہارے پاس تو موسیٰ بھی دلیلیں لیے کرائے لیکن اِتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ ”تم نے بنالیا بچھڑا“ کو معبود اور اسکی پوجا شروع کی دی۔

أَمَامُ X وَرَاءُ

ن	ق ت ل	93	قَتَلَ	يَقْتُلُ	أَقْتَلُ	قَاتِلٌ	مَقْتُولٌ	قَتَلَ	وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ
اِحْتَا	أ خ ذ	128	اِتَّخَذَ	يَتَّخِذُ	اِتَّخَذَ	مُتَّخِذٌ	مُتَّخِذٌ	اِتَّخَذَ	اِتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا

سن کرنے ماننے کی عادت (93): اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے بنی اسرائیل! جب ہم نے تم سے عہد لیا اور رَفَعْنَا فَوْقَكُمْ ”ہم نے بلند کیا تمہارے اوپر“ طور کو، اور کہا کہ حُدُوا مَا اَتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ ”پکڑو جو ہم نے تمہیں دیا ہے مضبوطی سے“ لیکن تم نے کہا: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ”ہم نے سنا اور ہم نے نافرمانی کی“ وَأَسْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ ”اور رچا دیا گلیان کے دلوں میں بچھڑے (کی پوجا)“ کیا ہی برا ہے يَأْمُرُكُمْ بِهٖ اِيْمَانُكُمْ ”تمہیں حکم دیتا ہے جس کا تمہارا ایمان“۔

ف	ر ف ع	28	رَفَعَ	يَرْفَعُ	اِرْفَعُ	رَافِعٌ	مَرْفُوعٌ	رَفَعَ	نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّسَاءٍ
هد	ع ص ي	27	عَصَى	يَعْصِي	اِعْصَى	عَاصٍ	مَعْصِيٌّ	عَصَى	وَلَا اَعْصِي لَكَ اَمْرًا
اَسْتَا	ش ر ب	1	اَشْرَبَ	يُشْرِبُ	اَشْرَبَ	مُشْرِبٌ	مُشْرَبٌ	اِشْرَابٌ	کافروں کے دل میں کفر رچا دیا گیا
ن	أ م ر	244	أَمَرَ	يَأْمُرُ	مُرٌ	آمِرٌ	مَأْمُورٌ عَلَيْهِ	أَمَرَ	هَلْ تَأْمُرُونَ خَيْرًا؟

سچے ہو تو موت کی تمنا کرو! (94-95): آپ کہہ دیجیے! اے یہودیو! اگر الدَّارُ الْأُخْرَىٰ عِنْدَ اللَّهِ ”آخرت کا گھر اللہ کے پاس“ خَالِصَةً ”خاص طور پر“ تمہارے ہی لیے ہے فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ ”تو تم آرزو کرو موت کی“ لیکن وہ ہرگز آرزو نہ کریں گے بسبب اس کے جو قَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ ”آگے بھج جان کے ہاتھوں نے“۔

دَارُ دِيَارِ+

تد ⁺	م ن ي	7	تَمَّتْ	بِتَمَّتِي	تَمَّتْ	مُتَمَّتِي	تَمَّتِي	أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَّتِي
عد ⁺	ق د م	27	قَدِمَ	يُقَدِّمُ	قَدِمَ	مُقَدِّم	تَقْدِيم	وَقَدِمُوا لِأَنْفُسِكُمْ

لمبی عمر کی آرزو (96): لَتَجِدَنَّهِنَّ أَحْرَصَ النَّاسِ ”البتہ تم پائو گے انہیں زیادہ حریص لوگوں سے“ زندگی پر، لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ”اگر وہ پائے عمر ہزار سال کی“ پھر بھی یہ لمبی عمر نہیں مُزَخَّرَجِهِ مِنَ الْعَذَابِ ”دور کرنے والا عذاب سے“ انہیں۔

حَرِيصٌ أَحْرَصُ ↑

وع	و ج د	106	وَجَدُ	يَجِدُ	جَدُّ	وَأَجِدُ	مَوْجِدُ	وُجُود	وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا
عد ⁺	ع م ر	6	عَمَّرَ	يُعَمِّرُ	عَمَّرَ	مُعَمِّر	مُعَمَّر	تَعْمِير	انہوں نے سو سال کی عمر پائی
	ز ح ز ح	2	زَحْرَحَ	يُزَحِّرُ	زَحْرَحَ	مُزَحِّرُ	مُزَحَّر	زَحْرَحَةَ	

جبرائیل سے دشمنی (97-99): یہود نے آپ ﷺ سے پوچھا: آپ پر وحی کون لاتا ہے؟ جواب دیا: جبریلؑ، تو یہود کہنے لگے: جبریلؑ تو ہمارا دشمن ہے جس نے آپ کے دل پر پیغام الہی اتارا ہے جو اگرچہ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ”تصدیق کرنے والا ہے اس کی جو اسکے سامنے ہے“ لیکن ہم تم پر ایمان نہیں لائیں گے، سنو! اس میں ہے بُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ”خوشخبری ایمان والوں کے لیے“ اور ہاں! جو اللہ، اسکے فرشتوں، رسولوں اور جبرائیل اور میکائیل کا دشمن ہو تو اللہ بھی عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِينَ ”دشمن ہے ایسے کافروں کا“، کاش! وہ الْآيَاتِ بَيِّنَاتٍ ”واضح نشانیاں“ دیکھتے اور مانتے۔

عَدُوٌّ أَعْدَاءُ+ بَيِّنَةٌ بَيِّنَاتُ+

عد ⁺	ص د ق	31	صَدَّقَ	يُصَدِّقُ	صَدِّقَ	مُصَدِّق	مُصَدِّق	تَصَدِّق	وَصَدَّقَ بِالْحَسَنَى
أس ⁺	أ م ن	815	آمَنَ	يُؤْمِنُ	آمَنَ	مُؤْمِن	مُؤْمِن	إِيمَان	يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

ہر عہد کا توڑنا (100-101): پھر كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا ”جب بھی انہوں نے عہد کیا کوئی عہد“ تَوَسَّوْا فَرِيْقًا ”پھینک (توڑ) دیتے ایک فریق“ اس عہد کو، حتیٰ کہ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ ”جنہیں دی گئی کتاب (اہل کتاب)“، انہوں نے اللہ کی کتاب کو وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ ”اپنی پیٹھ پیچھے“ ڈال دیا۔

ظَهْرٌ ظُهُورُ+

ح ⁺	ع ه د	11	عَاهَدَ	يُعَاهِدُ	عَاهِدَ	مُعَاهِد	مُعَاهِد	مُعَاهَدَة	عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ
ن	ن ب ذ	10	نَبَذَ	يُنْبِذُ	أَنْبَذَ	نَابِذ	مَنْبُود	نَبَذَ	ان میں سے ایک فریق نے عہد توڑ دیا
أس ⁺	أ ت ي	275	آتَى	يُؤْتِي	آتَ	مُؤْتٍ	مُؤْتَى	إِيتَاء	هَلْ آتَوْا الزَّكَاةَ؟

جادو ایک فتنہ (102): **وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ** ”اور انہوں نے بیرونی کی جوڑھتے تھے شیطان“ سلیمان کی حکومت میں، بلکہ یہ دعویٰ کیا گیا کہ سلیمان محض ایک جادو گر تھے تو اللہ تعالیٰ نے اسے اس کا رد فرمایا کہ سلیمان نے کفر نہیں کیا، **وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا** ”لیکن شیطانوں نے کفر کیا“ **يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ** ”وہ سکھاتے تھے لوگوں کو جادو“ البتہ اللہ تعالیٰ نے بابل میں ہاروت و ماروت دو فرشتوں پر جادو کا علم نازل فرمایا تھا، وہ جادو کسی کو نہیں سکھاتے تھے یہاں تک کہ وہ دونوں کہہ دیتے: **إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ** ”ہم آزمائش ہیں۔“

فِتْنَةٌ فِتْنٍ +

دع	ت ل و	62	تَلَا	يَتْلُو	أَتْلُ	تَالٍ	مَتَلُو	تِلَاوَةٌ	وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ
ن	ك ف ر	461	كَفَّرَ	يَكْفُرُ	أَكْفُرُ	كَافِرٍ	مَكْفُورٍ	كُفْرٍ	ان لوگوں نے کفر کیا اپنے ایمان کے بعد
ف	س ح ر	57	سَحَرَ	يَسْحَرُ	إِسْحَرُ	سَاحِرٍ	مَسْحُورٍ	سِحْرِ	هَلْ سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ؟

زوحین میں تفریق (102): پھر بھی لوگ ان فرشتوں سے جادو سیکھتے **مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ** ”جس کے ذریعہ وہ جدائی ڈالتے“ **بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْجِهِ** ”شوہر اور اس کی بیوی کے درمیان“، **وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ** ”اور نہ وہ نقصان پہنچانے والے“ ہیں اللہ کی اجازت کے بغیر کسی کو، وہ لوگ سیکھتے ہیں **مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ** ”جو انہیں نقصان پہنچائے اور نہ نفع دے۔“

عد+	ف ر ق	10	فَرَّقَ	يَفْرِقُ	فَرِّقْ	مُفَرِّقٌ	مُفَرِّقٌ	تَفْرِيقٌ	مِنَ الَّذِينَ فَزَعُوا دِينَهُمْ
ظنہ	ض ر ر	31	ضَرَّ	يَضُرُّ	ضَرَّ	ضَارٌّ	مَضْرُورٌ	ضَرٌّ	وہ تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکتے
ف	ن ف ع	42	نَفَعَ	يَنْفَعُ	إِنْفَعُ	نَافِعٌ	مَنْفُوعٌ	نَفْعٌ	هَلْ يَضُرُّوْنَكُمْ شَيْئًا؟

بری تجارت (102-103): وہ بالکل جان چکے ہیں **لَمَنِ اسْتَرَبَهُ** ”جس نے یہ خریدا“ یعنی جس نے جادو کو اختیار کیا، آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں، **لَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ** ”البتہ ہر اسے جسکے بدلہ انہوں نے بیچ دیا“ اپنے آپ کو۔ اگر وہ لوگ ایمان لاتے اور متقی بن جاتے **لَمْ تُؤْتَبَهُ مِن عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ** ”تو ٹھکانہ پاتے اللہ کے پاس بہتر۔“

هد	ش ر ي	4	شَرَى	يَشْرِي	إِشْرٍ	شَارٍ	مَشْرِيٌّ	شِرَاءٌ	وَشَرَوْهُ بِمَنْ بَخْسٍ
فا	ث و ب	2	ثَابَ	يَثُوبُ	ثُبٌ	ثَابِبٌ	مَثُوبٌ إِلَيْهِ	ثَوَابٌ	ثَوَابِ اللَّهِ خَيْرٌ

"رَاعِيًا" کا غلط استعمال (104-105): اے ایمان والو! **لَا تَقُولُوا رَاعِيًا** ”نہ کہو! ”رَاعِيًا“ بلکہ **قُولُوا انظُرْنَا** ”کہو“ **انظُرْنَا**“ واقعی **مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا** ”نہیں چاہتے جن لوگوں نے کفر کیا“ **أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ** ”کہ نازل کی جائے تم پر“ کوئی بھلائی تمہارے رب کی جانب سے، حالانکہ انہیں معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ **يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ** ”خاص کر لیتا ہے اپنی رحمت سے“ جسے چاہتا ہے۔

ح+	ر ع ي	3	رَاعَى	يُرَاعِي	رَاعٍ	مُرَاعٍ	مُرَاعِيٌّ	مُرَاعَاةٌ	آپ سب نے ان کی رعایت کی
ن	ن ظ ر	95	نَظَرَ	يَنْظُرُ	أَنْظُرُ	نَاطِرٌ	مَنْظُورٌ	نَظَرٌ	وَأَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ
ظنہ	و د د	18	وَدَّ	يُودُّ	وَدَّ	وَادٌّ	مَوْدُودٌ	وَدٌّ	وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ
عد+	ن ز ل	79	نَزَلَ	يُنزِلُ	نَزَلَ	مُنزِلٌ	مُنزَلٌ	تَنْزِيلٌ	هَلْ نَزَّلَ اللَّهُ الْمَاءَ؟
اخ+	خ ص ص	2	اِخْتَصَّ	يَخْتَصُّ	اِخْتِصَّصٌ	مُخْتَصَّصٌ	مُخْتَصَّصٌ	اِخْتِصَّاصٌ	هَلْ اِخْتَصَّصُوا تَعْلِيمَ الْقُرْآنِ؟

آیتوں کا منسوخ ہونا اللہ ہی کی طرف سے (106-107): **مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ** ”جو ہم منسوخ کرتے ہیں کوئی آیت“ **أَوْ نُنسِخَهَا** ”یا ہم اسے بھلا دیتے ہیں“ تو **نَاتَ بِخَيْرٍ قِنَّهَا** ”ہم لے آتے ہیں بہتر اس سے“ یا اس جیسی اور، کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اللہ کے علاوہ تمہارا ولی **وَلَا نَصِيرٌ** ”کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار“ ہے۔

وَلِيُّ أَوْلِيَاءِ+

ف	ن س خ	2	نَسَخَ	يُنسَخُ	انسخ	نَسَخَ	مَنْسُوخٌ	نَسَخَ	فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ
أسد+	ن س ي	7	أَنْسَى	يُنْسِي	أَنْسَى	مُنْسَى	مُنْسَى	إِنْسَاءً	پس شیطان نے اسے بھلا دیا
هد	أ ت ي	3	أَتَى	يَأْتِي	إِئْتَى	أَتَى	مَأْتِي	أَتَى	هَلْ أَتَيْتُمُ الْمَدْرَسَةَ عَلَى الْوَقْتِ؟

ایمان کا سودا کرنے والے گمراہ ہیں (108): **كَيْتَمُ جَابِتِي** ”کیا تم چاہتے ہو **أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ** ”کہ سوال کرو اپنے رسول سے“ جیسے موسیٰ کی قوم نے موسیٰ سے سوال کیا، سن لو جو کوئی **يَتَّبِعِدَل الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ** ”اختیار کر لے ایمان کے بدلے کفر“ وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔

ف	س ا ل	119	سَأَلَ	يَسْأَلُ	سَأَلَ	سَأَلَ	مَسْأَلٌ	سُؤَالَ	وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ
تد+	ب د ل	3	تَبَدَّلَ	يَتَبَدَّلُ	تَبَدَّلَ	تَبَدَّلَ	مُتَبَدِّلٌ	تَبَدَّلَ	وَلَا تَتَّبِعُوا الْاِحْبَابَ بِالطَّبِيبِ

اہل کتاب کا حسد اور خواہش (109): **وَدَّ كَفِيْرٌ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ** ”بہت سے اہل کتاب نے چاہا“ کہ **لَوْ يَرُوْنَ دُوْنَكُمْ** ”کاش وہ تمہیں لوٹا دیں“ ایمان کے بعد کفر کی حالت میں حسد **مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ** ”حسد کی وجہ سے اپنے دل کے“ حالانکہ **تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ** ”واضح ہو گیا ان پر حق“ **فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا** ”پس تم معاف کرو اور درگزر کرو“ اللہ تعالیٰ کے حکم آنے تک۔

كِتَابٌ كُتِبَ+

ظنہ	ر د د	44	رَدَّ	يُرَدُّ	رَدَّ	رَدَّ	مَرْدُودٌ	رَدَّ	فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ
ن	ح س د	4	حَسَدًا	يَحْسَدُ	أَحْسَدُ	حَاسِدٌ	مَحْسُودٌ	حَسَدًا	أَمْ يَحْسَدُونَ النَّاسَ
تد+	ب ي ن	18	تَبَيَّنَ	يَتَبَيَّنُ	تَبَيَّنَ	مُتَبَيِّنٌ	مُتَبَيِّنٌ	تَبَيَّنَ	پھر جب واضح ہو گیا اس کے لیے
قا	ع ف و	30	عَفَا	يَعْفُو	أَعْفَى	عَافٍ	مَعْفُوٌّ	عَفُوٌّ	هَلْ تَعْفُو عَنْ النَّاسِ؟
ف	ص ف ح	8	صَفَّحَ	يُصَفِّحُ	إِصْفَاحٌ	صَافِحٌ	مُصْفُوحٌ	صَفَّحَ	إِصْفَاحًا عَنِ الْجَاهِلِيْنَ!

نماز، زکوٰۃ اور نیکی کی تلقین (110): **أَقِيْمُوا الصَّلَاةَ** ”تم نماز قائم کرو“ **وَأْتُوا الزَّكَاةَ** ”اور زکوٰۃ ادا کرو“ تم جو کچھ بھلائی آگے بھیجو گے، وہ سب اللہ کے پاس پالو گے۔

أسد+	ق و م	71	أَقَامَ	يُقِيمُ	أَقِمَ	مُقِيمٌ	مُقَامٌ	إِقَامَةً	وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
أسد+	أ ت ي	275	آتَى	يُؤْتِي	آتَى	مُؤْتٍ	مُؤْتِيٌّ	إِيْتَاءً	اتَيْنَهُمُ الْكُتُبَ

جنت کا مستحق کون؟ (111-112): اہل کتاب نے کہا: **لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ** ”مہر گز داخل نہ ہوگا جنت میں“ سوائے یہود و نصاریٰ کے، درحقیقت **تِلْكَ اَمْاٰنِيْنُهُمْ** ”یہ ان کی جھوٹی آرزوئیں ہیں“، کہہ دیجئے! **هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ** ”تم لاؤ اپنی دلیل“ اپنی سچائی کو ثابت کرنے کے لیے، **مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلّٰهِ** ”جس نے جھکا دیا اپنا چہرہ اللہ کے لیے“ اور وہ نیکی کار ہو تو اسکو اس کا رب پورا بدلہ دے گا، اس پر نہ کوئی خوف اور نہ کوئی غم ہوگا اور نہ ہی اس پر کوئی اُداسی چھائیگی۔ **هَاتِ هَاتُوا+**

ن	د خ ل	78	دَخَلَ	يَدْخُلُ	أَدْخَلَ	دَاخِلٌ	مَدْخُولٌ	دُخُولٌ	يَقُومُ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ
أسد+	س ل م	72	أَسْلَمَ	يُسْلِمُ	أَسْلَمَ	مُسْلِمٌ	مُسْلِمٌ	إِسْلَامٌ	وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْاِسْلَامَ دِيْنًا

یہود و نصاریٰ کے اندرونی اختلافات (113): یہود کہتے ہیں کہ لَيْسَتْ التَّصْرِي عَلَى شَيْءٍ ”نہیں ہیں نصاریٰ کسی چیز پر“ اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ”نہیں ہیں یہود کسی چیز پر“ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ”سوال اللہ فیصلہ کرے گا ان کے درمیان“ كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ”جس میں وہ اختلاف کرتے تھے“۔

لَيْسَ لَيْسَتْ يَهُودِيٌّ يَهُودًا+

ن	ح	ك	م	80	حَكَمَ	يَحْكُمُ	أَحْكُمُ	حَاكِمٌ	مَحْكُومٌ	حُكْمٌ	فَل رِبِّ أَحْكُم بِالْحَقِّ
إخ	خ	ل	ف	52	اِخْتَلَفَ	يَخْتَلِفُ	اِخْتَلَفَ	مُخْتَلِفٌ	مُخْتَلَفٌ	اِخْتِلَافٌ	اِخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ

مساجد سے روکنا بڑا گناہ (114-115): اس سے بڑا ظالم کون ہو گا جو لوگوں کو مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ ”روکے اللہ کی مسجدوں سے“ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا ”اور کوشش کرے اس کی ویرانی کی“ ایسے شخص کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور اسکے لیے آخرت میں بھی بڑا عذاب ہے، اے لوگو! اللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ”اللہ ہی کے لیے ہے مشرق اور مغرب“ فَأَيَّمَا تَوَلَّوْا ”سو جس طرف تم منہ کرو“ فَوَجْهَ اللَّهِ ”تو اسی طرف اللہ کا سامنا ہے“۔

مَشْرِقٌ X مَغْرِبٌ وَجْهٌ وَجْهٌ+

ف	م	ع	14	مَنَعَ	يَمْنَعُ	إِمْنَعُ	مَانِعٌ	مَمْنُوعٌ	مَنْعٌ	وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ
سع	س	ع	20	سَعَى	يَسْعَى	إِسْعَ	سَاعٍ	مَسْعَى إِلَيْهِ	سَعَى	اور اس نے کوشش کی اس کے لیے
عد	و	ل	31	وَلَّى	يُوَلِّي	وَلَّ	مُوَلِّ	مُوَلَّى	تَوَلَّى	هَلْ تَوَلَّوْنَ وَجْهَكُمْ شَطْرَ الْكَعْبَةِ؟

عیسائیوں کا عیسیٰ کو اللہ کا ابن اللہ بنانا (116-117): قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ”انہوں نے کہا بنا لیا اللہ نے بیٹا“ جبکہ اللہ کی ذات اس سے پاک ہے اور آسمان وزمین میں جتنی چیزیں ہیں كُلُّهُ قَانِثُونَ ”سب اسی کے زیر فرمان ہیں“ اللہ تعالیٰ جب کوئی کام کرنا چاہے تو صرف کہتا ہے كُنْ فَيَكُونُ ”ہو جا، تو وہ ہو جاتا ہے“۔

قَانِثٌ قَانِثُونَ+

إخ	أ	خ	ذ	128	إِتَّخَذَ	يَتَّخِذُ	إِتَّخَذَ	مُتَّخِذٌ	مُتَّخَذٌ	إِتِّخَاذٌ	وَإِتَّخَذُوا مِنْ دُونِ الْهَيْهَةِ
قا	ك	و	ن	1358	كَانَ	يَكُونُ	كُنْ	كَانٍ	-	كَوْنٌ	يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اللہ سے ہم کلامی کا مطالبہ (118-119): بے علم لوگوں نے کہا: لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ ”کیوں نہیں ہم سے کلام کرتا اللہ“ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً ”یا ہمارے پاس آتی کوئی آیت“، واقعی تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ”ایک جیسے ہو گئے ان کے دل“ حالانکہ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ ”ہم نے واضح کر دی نشانیاں“ ان کے لیے، اے نبی! إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ ”بیٹک ہم نے بھیجا آپ کو حق کے ساتھ“ بِشَيْبَرٍ وَنَذِيرًا ”خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا“ بنا کر، اور آپ سے نہ پوچھا جائے گا دوزخ والوں کے بارے میں۔

عد	ك	ل	م	21	كَلَّمَ	يُكَلِّمُ	كَلَّمَ	مُكَلِّمٌ	مُكَلَّمٌ	تَكْلِيمٌ	وَيُكَلِّمُ النَّاسَ
عد	ب	ي	ن	38	بَيَّنَّ	يُبَيِّنُ	بَيَّنَّ	مُبَيِّنٌ	مُبَيَّنٌ	تَبْيِينٌ	اللَّهُ وَاضِحٌ كَرْتَا هَمَّ لِيَةِ اِپْنِي آيَتِي كُو
أسد	ر	س	ل	171	أَرْسَلَ	يُرْسِلُ	أَرْسَلَ	مُرْسِلٌ	مُرْسَلٌ	إِرْسَالٌ	هَلْ أَرْسَلْتُ وَلَدَكَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

یہود و نصاریٰ کا اصل مقصد (120-121): اے نبی ﷺ! وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ ”اور ہرگز راضی نہ ہوں گے آپ سے“ یہود و نصاریٰ، حَتَّى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ”جب تک کہ آپ پیروی (نہ) کریں ان کے دین کی“۔ کچھ نیک اہل کتاب ایسے ہیں کہ یَسْأَلُونَكَ حَتَّى تَلَاوَنَهُ ”وہ اس (کتاب الہی) کی تلاوت کرتے ہیں جیسے اسکی تلاوت کا حق ہے“ لیکن اللہ کی کتاب کے منکرین دراصل قَاوَلْتِكَ هُمْ الْخٰسِرُونَ ”وہی لوگ خسارہ پانے والے“ ہیں۔
هَوَاءٌ اَهْوَاءٌ +

رض و	57	رَضِيَ	بَِرْضَى	اِضْ	رَاضٍ	مَرَضُوا/مَرْضَى	رَضًا/رِضَاءٌ	رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ
اِخ+	140	اتَّبَعَ	يَتَّبِعُ	اتَّبِعْ	مُتَّبِعٌ	مُتَّبِعٌ	اتِّبَاعٌ	اور اس نے پیروی کی اپنی خواہش کی
س خ س ر	51	خَسِرَ	يَخْسِرُ	اِحْسَرُ	مَحْسُورٌ	مَحْسُورٌ	خُسْرٌ، خُسْرَانٌ	هَلْ يَخْسِرُ الْكَافِرُونَ فِي الدُّنْيَا؟

قیامت کے دن سے ڈرو! (122-123): اے بنی اسرائیل! اذْكُرُوا نِعْمَتِي ”باد کرو میری نعمت“ جو میں نے تم پر کی ہے اور اس دن سے ڈرو جس دن لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا ”نہ بدلہ دے گا کوئی شخص کسی شخص کا کچھ بھی“۔
نَفْسٌ اَنْفُسٌ/نُفُوسٌ +

ن ذ ك ر	164	ذَكَرَ	يَذْكُرُ	اَذْكُرْ	ذَاكِرٌ	مَذْكُورٌ	ذِكْرٌ	وَتَتَذَكَّرُ لِقَائِهِمْ بِذِكْرِ اللَّهِ
---------	-----	--------	----------	----------	---------	-----------	--------	--

ابراہیم کی آزمائش (124): اِذْ اٰتٰى اِبْرٰهٖمَ رِضْوٰةً بِكَلِمٰتٍ ”جب آزمایا ابراہیم کو اس کے رب نے چند باتوں سے“ فَاتَّخَذَهُنَّ ”تو اس نے پورا کر دیا انہیں“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ابراہیم! میں تمہیں لوگوں کا امام بنانے والا ہوں، ابراہیم عرض کرنے لگے: اور میری اولاد کو، فرمایا: لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ”نہیں پہنچتا میرا عہد ظالموں کو“۔

اِخ+	10	اِتَّعَلَى	يَتَّعَلَى	اِتَّعَلِ	مُتَّعَلٍ	مُتَّعَلٍ	اِتِّتَالَءٌ	وَاطْتَمَلُوا اَلْيَتَمَلَى
اَسد+	17	اَتَمَّ	يُتِمُّ	اَتَمِّمْ	مُتَمِّمٌ	مُتَمِّمٌ	اِتِّمَامٌ	اور میں نے مکمل کر دیا تم پر اپنی نعمت
خا ن ي ل	11	نَالَ	يَنَالُ	نَالَ	نَائِلٌ	نَائِلٌ	نَيْلٌ	هَلْ يَنَالُونَ حَيْوَاتٍ؟

بیت اللہ کا مقام اور مرتبہ (125): اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہم نے بیت اللہ کو بنایا مَنَابِتَ لَيْلَاسٍ وَأَمْنَا ”بار بار لوٹنے (اجتماع) کی جگہ لوگوں کے لیے اور امن کی جگہ“ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى ”اور تم بنا لو مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ“ وَعَهْدِنَا اِلٰى اِبْرٰهٖمَ وَاسْمٰعٖلَ ”اور ہم نے عہد لیا ابراہیم اور اسماعیل سے“ اَنْ طَهَّرَا بَيْتِي ”کہ وہ پاک رکھیں میرے گھر کو“ طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں، رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے لیے۔

قا ث ي ب		ثَابَ	يَثْبُتُ	ثَبَّ	ثَابِتٌ	مَثْبُوتٌ	ثَوَابٌ	فَاَتَتْهُمْ اَللَّهُ ثَوَابِ الدُّنْيَا
س ع د	6	عَهَدَ	يَعْهَدُ	اَعْهَدَ	عَاهِدٌ	مَعْهُودٌ	عَهْدٌ	اور اللہ کے عہد کو پورا کرو!
عد+	16	طَهَّرَ	يُطَهِّرُ	طَهَّرَ	مُطَهَّرٌ	مُطَهَّرٌ	تَطْهِيرٌ	هَلْ تُطَهِّرُونَ قَلْبَكَ بِذِكْرِ اللَّهِ؟

امن اور غذا کے لیے دعا (126): اِبْرٰهٖمَ نَعَى: اے اللہ! اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا ”بنادے یہ شہر امن والا“ وَارْزُقْ اَهْلَهُ مِنَ التَّمْرٰتِ ”اور روزی دے اُس کے رہنے والوں کو پھلوں کی“، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو کفر کرے گا تو میں اسے تھوڑا فائدہ پہنچاؤں گا، پھر اَصْطَرَّهٗ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ ”میں مجبور کروں گا اس کو دوزخ کے عذاب کی طرف“۔ بَلَدٌ بِلَادٌ +

ن ر ز ق	122	رَزَقَ	يَرْزُقُ	ارْزُقْ	رَازِقٌ	مَرْزُوقٌ	رِزْقٌ	وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبٰتِ
اِخ+	7	اِضْطَرَّ	يَضْطَرُّ	اِضْطَرَّ	مُضْطَرٌّ	مُضْطَرٌّ	اِضْطِرَارٌ	نَضْطَرُّهُمْ اِلٰى عَذَابِ غَلِيظٍ

تعمیر کعبہ اور حضرت ابراہیم اور اسماعیلؑ کی دعا (127-129): جب ابراہیم اور اسماعیلؑ بیت اللہ کی بنیادوں کو بلند کر رہے تھے تو اس وقت یہ دعا کر رہے تھے رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا "اے ہمارے رب! قبول فرمालے ہم سے"، وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ "اور ہمیں بنالے فرمان بردار اپنا"، وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا "اور ہمیں بتا حج کے طریقے"، وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا "اور بھیج ان میں ایک رسول" انہی میں سے جو ان پر تیری آیتیں پڑھے وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ "اور انہیں تعلیم دے کتاب اور حکمت ودانائی کی"۔

حکمة جگم+

تد+	ق ب ل	10	تَقَبَّلَ	يَتَقَبَّلُ	تَقَبَّلَ	مُتَقَبِّلٌ	مُتَقَبِّلٌ	تَقَبَّلَ	نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا
آس+	ر ا ي	40	أَرَى	بُرِي	أَرَى	مُرِي	مُرِي	إِرَاءَةً	وہ دکھاتا ہے تمہیں اپنی آیتیں
ف	ب ع ث	65	بَعَثَ	يَبْعَثُ	إِنْعَثُ	بَاعَثَ	مَبْعُوثٌ	بَعَثَ	هَلْ يَبْعَثُ اللَّهُ الْمَوْتِي؟

ملت ابراہیم سے منہ موڑنے والا جاہل (130-131): مَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ "کون ہے؟ جو منہ موڑے ابراہیم کی ملت سے" إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ "سوائے جس نے بے وقوف بنایا اپنے آپ کو"، وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا "اور بیشک ہم نے چُن لیا اسے (ابراہیمؑ کو) دنیا میں" پھر جب قَالَ لَهُ رَبِّي أَسْلِمَ "کہا اُس کو اُس کے رب نے سر جھکا دے" تو ابراہیمؑ نے کہا: میں نے سر جھکا دیا۔

س	ر غ ب	7	رَغِبَ	يَرْغَبُ	إِرْغَبٌ	رَاغِبٌ	مَرْغُوبٌ عَنْهُ	رَغِبَ	إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ
س	س ف ه	1	سَفِهَ	يَسْفَهُ	إِسْفَهٌ	سَافِهٌ	مَسْفُوهٌ	سَفِهَ	ان لوگوں نے قتل کیا اپنی اولاد کو بے وقوفی میں
ا ح+	ص ف و	13	اصْطَفَى	يَصْطَفِي	اصْطَفَى	مُصْطَفٍ	مُصْطَفِيٌّ	اصْطَفَاءً	هَلْ اصْطَفَى اللَّهُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ؟

حضرت ابراہیم و یعقوب کی وصیت (132-133): وَصِيَّ بِهَا إِبْرَاهِيمَ "وصیت کی اسی (ملت) کی ابراہیمؑ نے" اپنی اولاد کو اور یعقوبؑ نے بھی کہ اے میرے بیٹو! تمہارے لیے اللہ تعالیٰ نے اس دین کو پسند فرمایا ہے سو ہر گز نہ "فَلَا تَمُوتُنَّ" "پس تم ہر گز نہ مرنا" مگر یہ کہ تم مسلمان ہو، کیا تم موجود تھے جب حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ "آئی یعقوبؑ کو موت"، جب اس نے اپنے بیٹوں کو کہا: مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي "کس کی تم عبادت کرو گے؟ میرے بعد" انہوں نے جواب دیا: نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَآلِهَ آبَائِكَ "ہم عبادت کریں گے تیرے معبود اور تیرے باپ دادا کے معبود کی"۔

إِلَهَ آلِهَةٍ+

عد+	و ص ي	12	وَصَّى	يُوصِي	وَصٌّ	مُوصٍ	مُوصِيٌّ	تَوْصِيَةٌ	وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا
قا	م و ت	36	مَاتَ	يَمُوتُ	مُتٌ	مَاتٌ/مَيِّتٌ	-	مَوْتٌ	دنیا میں ہم سب ایک دن مرجائیں گے
ن	ح ض ر	11	حَضَرَ	يَحْضُرُ	أَحْضَرٌ	حَاضِرٌ	مَحْضُورٌ	حُضُورٌ	هَلْ حَضَرَكَ الصَّادِقُ الْيَوْمَ؟

عمل کی جو بدی ہر ایک کے لیے (134): اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ "ایک امت تھی جو گزر چکی" ان کے لیے ہے جو انہوں نے کمایا اور تمہارے لیے ہے جو تم نے کمایا، وَلَا تَسْأَلُونِ "اور تم نہیں پوچھے جاؤ گے" عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ "ان کے اعمال کے بارے میں"۔

دع	خ ل و	26	خَلَا	يَخْلُو	أَخْلَى	خَالٌ	مَخْلُوعٌ عَنْهُ	خَلَاءٌ	قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ
ف	س ا ل	119	سَأَلَ	يَسْأَلُ	سَلٌ	سَائِلٌ	مَسْئُولٌ	سُؤَالٌ	وَأْتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ

گر وہ بندوں سے اجتناب (135-136): اے لوگو! مِلَّةَ اٰبَرٰهِيْمَ حَيٰنِفًا ”ایک اللہ کے ہو جانے والے ابراہیمؑ کے دین کی“ پیروی کرو! وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ”اور نہ تھے مشرکوں میں سے“ سو کہو! ہم ایمان لائے اللہ پر اور ان سب پر جو اَنْزَلْنَا ”نازل کیا گیا ہماری طرف“ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى ”اور جو دیا گیا موسیٰ اور عیسیٰ کو“ کتابیں، لَا نَفَرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ ”ہم فرق نہیں کرتے کسی ایک کے درمیان“ ان میں۔
مِلَّةٌ مَّجَلَلٌ + مُشْرِكٌ مُشْرِكُوْنَ، مُشْرِكِيْنَ +

علا	ف	ر	ق	10	فَرَّقَ	يُفَرِّقُ	فَرَّقَ	مُفَرِّقٌ	مُفَرِّقٌ	تَفَرَّقَ	فَرَّقَتْ	بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
-----	---	---	---	----	---------	-----------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	---------------------------

اللہ کا رنگ اختیار کرنا (137-138): پھر اگر وہ ایمان لائیں جیسے اَمِنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اِهْتَدَوْا ”تم ایمان لائے اس پر تو وہ ہدایت پاگئے“ وَإِنْ تَوَلَّوْا ”اور اگر انہوں نے منہ پھیرا“ تو بیشک هُمْ فِي شِقَاقٍ ”وہی ضد میں ہیں“ جس ضد کا وبال خود انہیں پر ہوگا، فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللّٰهُ ”پس عنقریب آپ کے لیے ان کے مقابلہ میں کافی ہوگا اللہ“ اے لوگو! کسی یہودی اور عیسائی کے رنگ کی طرف دھیان مت دو بلکہ صِبْغَةَ اللّٰهِ ”رنگ اللہ کا (مذہب اللہ کا)“ اختیار کرو۔

اخر	ه	د	ي	61	اِهْتَدَى	يَهْتَدِي	اِهْتَدَى	مُهْتَدِي	مُهْتَدِي	اِهْتَدَاءٌ	فَمَنْ اِهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ
هد	ك	ف	ي	32	كَفَى	يَكْفِي	اَكْفَى	كَافٍ	مُكْفِي	كِفَايَةٌ	وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكَيْلًا

مخلص بندے بنو! (139): آپ کہہ دیجیے! اَتَحَاجُّوْنَنا فِي اللّٰهِ ”کیا تم ہم سے جھگڑا کرتے ہو اللہ کے بارے میں؟“ جو ہمارا اور تمہارا رب ہے وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ”اور ہم خالص اسی کے ہیں“۔

حاج	ح	ج	ج	12	حَاجَّ	يُحَاجُّ	حَاجَّ	مُحَاجِّ	مُحَاجِّ	مُحَاجَّةٌ	لِمَ تَحَاجُّوْنَ فِيّ اٰبَرٰهِيْمَ
اسد	خ	ل	ص	22	اَخْلَصَ	يُخْلِصُ	اَخْلَصَ	مُخْلِصٌ	مُخْلِصٌ	اِخْلَاصٌ	وَاَخْلَصُوا دِيْنَهُمُ اللّٰهُ

حق کو چھپانا سب سے بڑی خیانت (140-141): کیا تم گمان کرتے ہو کہ ابراہیمؑ، اسماعیلؑ، اسحاقؑ، یعقوبؑ وَالْاَسْبَاطُ ”اور اولاد یعقوب“ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصْرٰى ”یہودی یا نصرانی تھے“۔ ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُمْ اَمِ اللّٰهُ ”کیا تم زیادہ جاننے والے ہو یا اللہ؟“ اس سے بڑا ظالم کون ہوگا؟ جس نے كَتَمَ شَهَادَةَ ”چھپائی گواہی“ اللہ کے پاس، سَنُوْا! لَهَا مَا كَسَبَتْ ”اس کے لیے وہ ہے جو اس نے کمایا“ اور تمہارے لیے وہ ہے جو تم نے کمایا“ تم سے نہ پوچھا جائے گا اس کے بارے میں جو وہ کرتے تھے۔

سَبَطُ اَسْبَاطٍ + عَلِيْمٌ اَعْلَمُ ↑

قا	ه	و	د	11	هَادًا	يَهُوْدًا	هَدًا	هَادِدًا	مُهَوِّدًا	هَوِّدًا	يَتَّيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْا
ن	ك	ت	م	21	كَتَمَ	يَكْتُمُ	اَكْتَمَ	كَاتِمٌ	مَكْتُمٌ	كَيْتَمٌ، كَيْتَمَانٌ	وَه لُوْغٌ عِلْمٌ نِيْسٌ چھپاتے ہیں
ضد	ك	س	ب	62	كَسَبَ	يَكْسِبُ	اَكْسَبَ	كَاسِبٌ	مَكْسُوْبٌ	كَسْبٌ	هَلْ تَكْسِبُوْنَ بِاَيْدِيْكُمْ؟